

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
80) Chariot à moteur *)	Y A N M A R	Y M 2 7 6 D	CH 8915 03

Constructeur YANMAR DIESEL ENGINE CO., LTD. Tokyo / Japon  
 Identification sur la plaquette du constructeur "276 D"  
 numéro du châssis "YM 276 D - ...."  
 Plaquette du constructeur à gauche, sur la protection de la roue arrière  
 Numéro du châssis à gauche, latéralement sur le carter de la boîte à vitesses  
 Identification du moteur "3TB4H" à gauche, en bas latéralement sur le bloc  
 Importateur Würgler & Co., Industriestr. 17, 8910 Affoltern a/A.

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>YANMAR</u>	Type	<u>3TB4HA-S</u>
Suspension <u>-</u>	Construction <u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Direction <u>mécanique, à circ. de billes, s.d. assistance hydr.</u>	Carburant <u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Entraînement <u>toutes roues, avec libération traction avant</u>	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres	<u>3</u>
Frein de service <u>mécanique, expansion interne, sur les arbres du différentiel resp. sur roues AR, frein indépend., 2 pédales avec verrouillage</u>	Alésage <u>84</u>	Course	<u>85</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, exp. interne, sur les arbres du diff., resp. sur les roues arrière</u>	Cylindrée <u>1412</u>	CV-impôt	<u>7,19</u>
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire</u>	Puissance en kW <u>18,4 DIN</u>	à min-1	<u>2600</u>
Ralentisseur <u>-</u>	Couple max. Nm <u>82,8</u>	à min-1	<u>1800-2200</u>
Contrôle 2 circuits <u>-</u>	Déparasitage <u>-</u>		
	Silencieux <u>1 = 420 x 156 x 100 mm</u>		

Carrosserie/Equipement <u>tracteur **)</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>2/avec cabine</u>	Poids à vide	<u>510</u>	<u>610</u>	<u>1120 +)</u>
Ceintures sécurité avant <u>-</u>	Répartition charge			<u>-</u>
Cale <u>-</u>	Poids garantis	<u>1000</u>	<u>1550</u>	<u>2550</u>
Antivol <u>-</u>	Pneus	<u>7 - 14</u>	<u>11,2 - 24</u>	<u>**)</u>
Réservoir carburant <u>1/plastique, 32 litres</u>	Pty/bar	<u>4 / 1,8</u>	<u>4 / 1,2</u>	
Avertisseur <u>BOSCH E1 20016</u> ou d'autres modèles homologués	Charge	<u>730</u>	<u>1630</u>	

Nombre de places total <u>1</u> av. <u>1</u> centre _____ ar _____	Jantes	<u>DCS Jax14 W</u>	<u>DCW9 - 24 W</u>	
Dimensions			mécanique	automatique
Longueur	intérieur <u>3000</u>	Empattement <u>1625</u>	Garantie poids remorquable avec/sans frein <u>10700</u>	
Largeur	<u>1370-1670</u>	Essieu double av _____ ar _____	Garantie poids de l'ensemble _____	
Hauteur	(cheminée) <u>1390</u>	Voie av <u>1010</u> - <u>1210</u>	Poids remorquable testé _____	
Porte à faux avant	<u>785</u>	Voie ar <u>1100</u> - <u>1400</u>	Charge garantie sur le toit _____	
Porte à faux arrière	<u>640</u>	Braquage ø g <u>5000</u> d <u>4900</u>	Vitesse maximale selon le constructeur _____ km/h	
Garde au sol	à vide _____	en charge _____	testée <u>19,7</u> km/h à min-1 <u>2700</u> moteur <u>675/1180</u> prise de force	

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses §)	i-e	dB/A	dB/A min-1		Genre du véhicule		
m12	25,77	78,5	72,0 1950	ac)	<u>Chariot à moteur</u>		
					Marque et type	<u>Y A N M A R</u>	<u>YM 276 D</u>
					Homologation No CH	<u>8915 03</u>	
					Carrosserie	<u>tracteur</u>	
F	G	H	J	R	Places	total <u>1</u>	avant _____
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				Poids à vide	<u>1120</u>	Carburant <u>D</u>
b = 2,5 à 2470 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Charge utile	<u>=</u>	Cylindrée <u>1412</u>
b = 4,0 à 1820 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Poids total	_____	CV-impôt <u>7,19</u>
b = 4,0 à 1800 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1				
O	O+P						
S Bacharach = 4,0	Pompe d'injection -						

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \* ) Immatriculation comme tracteur voir FH CH 4915 03.
- \*\* ) Carrosserie : sur demande resp. lors de l'immatriculation agricole avec cadre de sécurité "JAKOB", No FAT 1031/84, pouvant être complété et devenir une cabine fermée, ou d'autres dispositifs de protection homologués, l'équipement sera contrôlé à l'immatriculation.
- + ) Poids à vide : sans dispositif de protection; augmente de 200 kg avec cabine de sécurité complète.
- ++) Variante de pneus : AV 27x8,50-15 4 PR 1300 (1,6) Vmax 30 km/h  
AR 11,2 -24 4 PR 1630 (1,2) Vmax 30 km/h.
- § ) Boîte à vitesses : roues libres, assurer selon l'article 20/4 de l'OCE par l'engagement de la 1ère vitesse ou de la marche arrière (plaque indicatrice obligatoire sur le tableau de bord).

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleins charge.